

КПІ ім. Ігоря Сікорського

Факультет лінгвістики

Кафедра теорії практики та перекладу англійської мови

Спеціальність 035 «Філологія»

ВІДГУК

на курсову роботу

Студентки групи ЛА-93 Настенко Вікторії Максимівни

Тема роботи «Особливості передачі українською мовою реалій законодавчої влади Великобританії»

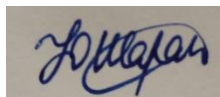
Обсяг роботи. Обсяг роботи 55 сторінок.

Зміст роботи. Робота присвячена вивченню особливостей передачі українською мовою реалій законодавчої влади Великобританії. Робота складається зі вступу, трьох розділів з висновками до кожного з них, загальних висновків та списку використаних джерел, який налічує 59 джерел. У першому та другому розділах представлено теоретичні нароби з питань перекладознавства. У третьому розділі проаналізовано особливості передачі українською мовою реалій законодавчої влади Великобританії. Також у роботі є два додатки зі списком прикладів перекладу реалій та діаграмою.

Рівень роботи. Робота структурована з урахуванням вимог до курсових робіт. Поставлені цілі реалізовано неповністю, робота виконана дещо. Робота має належний рівень унікальності – 95,1%, що вказує на самостійність роботи. Зважаючи на це, робота Настенко Вікторії Максимівни може бути рекомендована до захисту.

Недоліки. Недоліками роботи можна вважати дещо неповні висновки, поодинокі друкарські помилки. Також трохи замалий власний перекладацький аналіз.

Науковий керівник доцент, д. філ.



Юлія Шаранова

(посада, науковий ступінь, звання) (підпис)

(власне ім'я, прізвище)